Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 3 (1865)

Heft: 5

Artikel: Lo conto d'au craizu : (dans le patois de Pully) : [1ère partie]

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-177952

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Lo conto d'au craizu.

(Dans le patois de Pully) Les fry

DIEU vo lo bailliai bon, Monsu le Secrétéro,
Asse bin qu'a ti vo, Messieux lés Coumisséro.
Tant Ecrevens qué Cliers, dzens dé bantze et dé pliomma
Que forazi ti l'ardzen sen marté né encliomma.
Ma... perdon, se vo plié, ne s'agit pas dé çen.
Dait-on pas condanna à ti frés et dépens,
Dité lo vai, Messieux, ty per voutra conchence,
Cé qu'étient lo craizu per malice et vendzence?

- Pourro frare! épai bin que vos ai bin réson : Mâ... ne ne vyen pas yo va voutra question.
- Quié; vo ne séde pas. Messieux, qu'yé onna fellie, Dont on làre tzi no volliai fére-à la pellie? Mà... pardié... n'en est pas inque yô voudrai bin; N'a pas trova son fou : l'est mafai on bio tzin!! Dité, bravo Messieux (moyennant bon saléro), Fédé mé on mandat per noutro Consistéro,
- « A vo, Messieux les Dzudzo, Menistré, Lutenien,
- » Secrétéro, Assesseux, et to lo bataclien.

Que l'au sait défendu, et en boun écretoura, Dé rin distribuà dé noutra procédoura. Péza fer, se vo plié, vo verrai les résons, Quand yari d'au galand racontà les acchons

Vo sarai don, Messieux, se vo plié d'acutà, Que ma fellie et stu cor sé sont dza zu amâ, Et que ne crayà ty que serrai on mariàdzo, Yô ne manquérai pas pan, buro né fromâdzo: Mâ... vaique qu'est fini, car por ly, orendrai Ma fellie n'en vaut rin, né en blian, né en nai. Se l'ai a zu bailly quôqué tracasséri, Por çen, n'a né papai né partzemin écri. Baste! enfin ses àcchons envers ly sont se nairé, Que n'ara pas l'honeu dé m'appelà biau-pairé. Vos en vé racontà quoquiéz-échantillons, Per yô vo verrai bin çen qu'est stu compagnon. On dzor, l'ai de « no fô deverti stau venendze, » Allen-no promenà à Montagni demendze! » L'ôtra lo lai promet, et lo dzo arrevâ, Le sé laivé matin, sé vîté, et s'en va. Le cria la Luzon, qu'étai noutra vezena, Brâve fellie, mafai! l'iré noutra couzena. Stau galandé s'en vont contré stu Montagni, Stu cor ne l'ai fu pas!! N'éte pas on mépri? Dité lo vai, Messieux, ty per voutra conchence, Se c'en est onn-acchon? Se lo Souverain dit que çen sait onn-acchon, Pachence!!

On ôtro viadz-oncor que cassâvont lé coquié, Nontra fellie l'ai va : stu cor sen deré porquié, Léssa son martélet, s'en va, lo vaiquié fro, Coumin se l'ire-entra on laû, obin on or. Tzacon crava d'abor, en vyen sa grimace, Ou'à n-on véro dé vin l'allàvé féré pliace. Mà, çen cé qu'on reve..., ce bin qu'à la miné Lo pére fu contrent, lo viaudzo sur lo bré, De la racompagni tzi no tota penausa Yô l'arrai bin voliu restà tota Plietou que d'alla lé po avai stu affront Et sé véré moquâ per on tô compagnon. Dité lo vai, Messieux, ty per voutra conchence, Se c'en est onn-acchon? Se lo Souverain dit que çen sait onn-acchon, Pachence!!

Onna vellia, tzi no, l'étai pré d'au mortai Yo fasai ensemblian dé sé tzaudâ lé dai. Sen qu'on s'en aperçut, ye sor dé sa catzéta De la pudra avoué quié vo fa onna guelietta : Et volient la sétzi, la léssa tjaire au fû: Ce ben qu'en folien et fasen stu biau dju, To d'on coup, ç'en vo se onna tôla voilaye, Que ma méson risqua d'êtré tot'embrasaye. Noutra fellie était tie, lo vo deri tot net Sa conollie à la man, fasent lo cafornet, Et lo fù que sauta alla prendre és étopes, Dé quié sa mère et ly ne furont pas mô sottes. Dité lo vai, Messieux, ty per voutra conchence, Se c'en est onn-acchon? Se lo Souverain dit que cen sait onn-acchon, Pachence!!

Nos avia onna bouna et balla galéry,
Que yé étà contrin dé fére-à déguelly.
(N'en poivo pas dé men por l'honeu de ma fellie,
Que vollié conservà entire en sa couquellie).
Car veniai taquenà per chautre-autre la né,
Dai vyadzo lo matin, d'autro vyadzo à miné,
Po tzertzi l'ocasion de poai féré ripaille
En forçent d'on certin cabinet la serraille.
Ma galéry m'avai côta cinquant-écus:
L'é sa fôta, orendrai, se yé to çen perdu!!
Dité lo vai, Messieux, ty per voutra conchence.
Se c'en est onn-acchon?
Se lo Souverain dit que çen sait onn-acchon,
Pachence!!

Noutro vezin avai aberdzi onna né, (Por vo diré bin quand çen ne fa ren au fé), On certin novien qu'étai bon violàre. L'ai sé rassemblan ty, lé fellie avoué lé mâré. Stu galan l'ai étai que faisai lo fenden, Sen féré ensemblian dé pi vouaity lé dzens, L'ai dansa, l'ai sauta stau qu'étian à sa pota, Et lé molave bin à la fin de la nota. Adon, coument tzacon sondzive à s'en allà, Ye fû tzi mon vezin noutra fellie appelâ, La pre; et la mena onna tota petita, Mà sen slia que béza, né mola onna mita. Dité lo vai, Messieux, ty per voutra conchence, Se c'en est onn-acchon? Se lo Souverain dit que çen sait onn-acchon, Pachence!!

(A suivre.)

On nous communique un trait de compassion que sa naïveté nous engage à faire connaître.

Le curé d'une paroisse fribourgeoise étant en promenade, entendit partir d'un champ voisin de la route des hurtements étouffés; il s'approcha et vit un paysan occupé à recouvrir de terre son chien parfaitement vivant. — Que faites-vous là,.... malheureux? s'écriat-il. — Que voulez-vous, Monsieur le curé, répliqua-le paysan, il faut que je m'en défasse et je n'ai pas le courage de le tuer!

Accusés de réception

M. Maurice M., à Genève, reçu 4 fr. — M. le docteur M., à Ste-Croix, reçu 4 fr.

Pour la rédaction : L. MONNET.